

# Bachelor Französisch Nebenfach

## Institut für Romanistik, UHH

### I. Modultableaus für das Fach Französisch als Nebenfach im Umfang von 45 LP

1a) Modulstruktur für das Fach *Französisch* als Nebenfach; Fachprofil *Linguistik* (exemplarischer Studienplan)

<b>FS</b>	<b>Module</b>	
<b>1-2</b>	<p><b>Basismodul (FRA-LING-1)</b> Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen <b>7 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ia = 3 LP + 1 LP (Prüfung) Übung = 1 LP</p>	<p><b>Basismodul (FRA-S-1)</b> Sprachpraxis Französisch 1 <b>9 LP/6 SWS</b></p> <p>Grammaire I = 3 LP Réalités et interactions interculturelles I = 3 LP Expression écrite et orale I = 3 LP</p>
<b>3-5</b>	<p><b>Aufbaumodul (FRA-LING-NF-2)</b> Kernaspekte des Sprachsystems (Französisch) - NF <b>11 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ib = 3 LP + 3 LP (Prüfung) Seminar Ib = 3 LP</p>	<p><b>Aufbaumodul (FRA-S-NF-2)</b> Sprachpraxis Französisch 2 – NF <b>9 LP/6 SWS</b></p> <p>Grammaire II = 3 LP Cours thématique/pratique = 3 LP Expression écrite et orale II = 3 LP</p>
<b>5-6</b>	<p><b>Vertiefungsmodul (FRA-LING-NF-3)</b> Das Sprachsystem in größeren Zusammenhängen (Französisch) - NF <b>9 LP/4 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar II = 3 LP + 4 LP (Prüfung)</p>	

**1b) Modulstruktur für das Fach *Französisch* als Nebenfach; Fachprofil *Literaturwissenschaft* (exemplarischer Studienplan)**

<b>FS</b>	<b>Module</b>	
<b>1-2</b>	<p><b>Basismodul (FRA-LIT-1)</b> Einführung in die Literaturwissenschaft (Französisch) <b>7 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ia = 3 LP + 1 LP (Prüfung) Übung = 1 LP</p>	<p><b>Basismodul (FRA-S-1)</b> Sprachpraxis Französisch 1 <b>9 LP/6 SWS</b></p> <p>Grammaire I = 3 LP Réalités et interactions interculturelles I = 3 LP Expression écrite et orale I = 3 LP</p>
<b>3-5</b>	<p><b>Aufbaumodul (FRA-LIT-NF-2)</b> Historische und theoretische Grundlagen der französischsprachigen Literaturen - NF <b>11 LP/6 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar Ib = 3 LP + 3 LP (Prüfung) Seminar Ib = 3 LP</p>	<p><b>Aufbaumodul (FRA-S-NF-2)</b> Sprachpraxis Französisch 2 – NF <b>9 LP/6 SWS</b></p> <p>Grammaire II = 3 LP Cours thématique/pratique = 3 LP Expression écrite et orale II = 3 LP</p>
<b>5-6</b>	<p><b>Vertiefungsmodul (FRA-LIT-NF-3)</b> Exemplarische Analyse französischsprachiger Texte - NF <b>9 LP/4 SWS</b></p> <p>Vorlesung = 2 LP Seminar II = 3 LP + 4 LP (Prüfung)</p>	

## II. Modulbeschreibungen

<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>		
<b>Titel: Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen</b>		
<b>Sigle: FRA-LING-1</b>		
<b>Qualifikationsziele</b>	Die Studierenden kennen und verstehen Grundbegriffe und Annahmen der sprachwissenschaftlichen Teildisziplinen Phonetik/Phonologie, Morphologie, Syntax und Semantik und verfügen über grundlegendes Wissen zu den heutigen romanischen Sprachen und ihrer Geschichte. Sie können das angeeignete Wissen in erste Analysen romanischer Sprachdaten überführen.	
<b>Inhalte</b>	Grundlagen der sprachwissenschaftlichen Analysen und Methoden im Bereich Historische Linguistik, Sprachwandel, Spracherwerb, Mehrsprachigkeit, Kommunikation und Sprachgebrauch.	
<b>Lehrformen</b>	Vorlesung Seminar Ia Übung	2 SWS 2 SWS 2 SWS
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch	
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	Keine	
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil der Studiengänge / Profile - BA-Studiengänge <i>Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch</i> im Hauptfach mit den Fachprofilen <i>Linguistik und Literaturwissenschaft</i> - BA-Studiengänge <i>Französisch, Italienisch, Katalanisch, Portugiesisch, Spanisch</i> im Nebenfach mit dem Fachprofil <i>Linguistik</i> .	
<b>Modulabschluss</b>	VORAUSSETZUNG: regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen; gegebenenfalls Erbringen von Studienleistungen. Art und Anzahl werden zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.  ART: Modulprüfung: Klausur (90 Min.), die die Inhalte der Vorlesung und des Seminars abprüft.  SPRACHE: Deutsch	
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilen</b>	Vorlesung Seminar Übung	2 LP 3 LP + 1 LP Prüfung 1 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	7 Leistungspunkte	
<b>Dauer</b>	Ein Semester	
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	In jedem Semester	

<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>		
<b>Titel: Einführung in die Literaturwissenschaft (Französisch)</b>		
<b>Signle: FRA-LIT-1</b>		
<b>Qualifikationsziele</b>	Studierende kennen und verstehen grundlegende Begriffe und Konzepte der allgemeinen Literaturwissenschaft. Sie lernen zentrale Begrifflichkeiten und Grundzüge der französischsprachigen Literaturgeschichte kennen. Sie sind in der Lage die Besonderheiten literarischer Texte zu erkennen und zu analysieren. Sie eignen sich selbstständig wissenschaftlich relevante Informationen zu den in den Lehrveranstaltungen behandelten Gebieten an und können sie in angemessener Form präsentieren.	
<b>Inhalte</b>	Literaturwissenschaftliche Kategorien, Methoden und Terminologie; Grundlagen der Textanalyse und der Geschichte der französischsprachigen Literaturen sowie Grundlagen literaturwissenschaftlichen Arbeitens	
<b>Lehrformen</b>	Vorlesung Seminar Ia Übung	2 SWS 2 SWS 2 SWS
<b>Unterrichtssprache</b>	Deutsch	
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine	
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	Das Modul ist Bestandteil der Studiengänge / Profile - BA-Studiengänge <i>Französisch</i> im Hauptfach mit den Fachprofilen <i>Linguistik</i> und <i>Literaturwissenschaft</i> - BA-Studiengänge <i>Französisch</i> im Nebenfach mit dem Fachprofil <i>Literaturwissenschaft</i> .	
<b>Modulabschluss</b>	VORAUSSETZUNG: regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen; gegebenenfalls Erbringen von Studienleistungen. Art und Anzahl werden zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.  ART : Modulprüfung: Klausur (90 Min.), die die Inhalte des Seminars abprüft.  SPRACHE: Deutsch	
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	Vorlesung Seminar Ia Übung	2 LP 3 LP + 1 LP Prüfung 1 LP
<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	7 Leistungspunkte	
<b>Dauer</b>	Ein Semester	
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	In jedem Semester	

<b>Modultyp: Pflichtmodul</b>		
<b>Titel: Sprachpraxis Französisch 1</b>		
<b>Sigle: FRA-S-1</b>		
<b>Qualifikationsziele</b>	<p>Die Studierenden beherrschen die Teilbereiche des komplexen Formen- und Funktionssystems der französischen Grammatik und vertiefen ihr Wissen in entsprechenden Übungsaufgaben. Sie erproben die erworbenen Grammatikkenntnisse in Diskussionen und mündlichen Präsentationen, um die Regeln der Aussprache sicher zu beherrschen.</p> <p>Die Studierenden verfassen kurze französische Texte und üben sich in unterschiedlichen schriftlichen Darstellungsformen. Sie erweitern ihren Wortschatz und trainieren sich in der Lektüre und Analyse von Texten. Sie verfügen über einen Einblick in die Besonderheiten französischsprachiger Kulturen.</p>	
<b>Inhalte</b>	<p>Behandlung grammatischer und syntaktischer Fundamente; Behandlung landeskundlicher Basisthemen wie z.B. Rituale und wichtige Geschichtsereignisse sowie Auseinandersetzung mit aktuellen und soziokulturellen Themen; Umgang mit Sachtexten und Behandlung lexikalischer Grundelemente wie z.B. physische und emotionale Selbst- und Umweltbeschreibung; Erwerb phonetischer Grundelemente.</p>	
<b>Lehrformen</b>	<p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Grammaire I</i></p> <p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Réalités et interactions interculturelles I</i></p> <p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Expression écrite et orale I</i></p>	<p>2 SWS</p> <p>2 SWS</p> <p>2 SWS</p>
<b>Unterrichtssprache</b>	Französisch	
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	keine	
<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<p>Das Modul ist Bestandteil der Studiengänge / Profile</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- BA-Studiengang <i>Französisch</i> als Hauptfach mit den Fachprofilen <i>Linguistik</i> und <i>Literaturwissenschaft</i>;</li> <li>- BA-Studiengang <i>Französisch</i> als Nebenfach mit den Fachprofilen <i>Linguistik</i> und <i>Literaturwissenschaft</i></li> </ul>	
<b>Modulabschluss</b>	<p><b>VORAUSSETZUNG:</b> regelmäßige Teilnahme gemäß § 5 Absatz 3 PO B.A. an den oben genannten Veranstaltungen, gegebenenfalls Erbringen von Studienleistungen. Art und Anzahl werden zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.</p> <p><b>ART:</b> <i>Art der Prüfung:</i> Jeweils 3-8 kursbegleitende mündliche und/oder schriftliche Aufgaben mit einer integrierten Prüfungsleistung zur Bestätigung des Niveaus B1+ in der Lehrveranstaltung <i>Expression écrite et orale I</i>. Die genaue Art und Anzahl wird zu Beginn der Lehrveranstaltungen bekannt gegeben.</p> <p><b>SPRACHE:</b> Französisch</p>	
<b>Arbeitsaufwand in den einzelnen Modulteilern</b>	<p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Grammaire I</i></p> <p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Réalités et interactions interculturelles I</i></p> <p>Sprachlehrveranstaltung: <i>Expression écrite et orale I</i></p>	<p>3 LP</p> <p>3 LP</p> <p>3 LP</p>

<b>Gesamtarbeitsaufwand des Moduls</b>	9 Leistungspunkte
<b>Dauer</b>	Zwei Semester
<b>Häufigkeit des Angebots</b>	Jedes Semester

# III. Lehrveranstaltungen und Kommentare

(Stand: 05.10.22)

## 1. FACHRICHTUNG SPRACHWISSENSCHAFT

### Vorlesung

- 53-665 **VL Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen:  
Grundprobleme romanistischer Linguistik**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, SG, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02,  
-M02o.P.]  
2st. Di 10:00-11.30 Ü35-B (00129-01) [Kernzeit] *Susann Fischer/Marc O.Hinzelin*

#### **Kommentare/ Inhalte:**

Die Vorlesung bildet zusammen mit einem der Seminare Ia (inkl. Übung) das linguistische Basismodul sämtlicher B.A.- und B.Ed.-Lehramts-Studiengänge der Fächergruppe Romanistik. Obwohl inhaltlich aufeinander bezogen, können Vorlesung und Seminar auch unabhängig voneinander besucht werden (nur möglich bei Anrechnung im Wahlbereich). In Ergänzung zum vorwiegend systemlinguistisch ausgerichteten Einführungsseminar Ia wird grundlegendes Wissen zu folgenden Themenbereichen vermittelt: Geschichte und heutige Situation der romanischen Sprachen, Sprachvariation und Soziolinguistik, Sprachtypologie, Spracherwerb, Mehrsprachigkeit und Sprachverlust.

Die Modulprüfung (90 min. Klausur im Rahmen des Seminars Ia) kann nur absolvieren, wer an allen Veranstaltungen des Moduls regelmäßig aktiv teilgenommen hat.

**Studienleistung:** Aktive Teilnahme und, nur wenn die Vorlesung im Wahlbereich (WB) und Studium Generale (SG) besucht wird, Einreichung eines 2-seitigen Sitzungsprotokolls innerhalb von 2 Tagen nach der jeweiligen Sitzung per Mail!

Studierende mit zwei romanistischen Fächern („Koppler\*innen“) müssen das Basismodul Linguistik NUR für ihr Hauptfach belegen und können es nach bestandener Modulprüfung komplett für das gekoppelte Nebenfach bzw. 2. Unterrichtsfach anrechnen lassen. Zu diesem Zweck stehen im Downloadbereich der IRom-Webseite (Studium/Download) Formulare zur Verfügung.

### Seminare Ia

- 53-667 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Mo 14-16 Ü35-00091 [SPL-Kernzeit]  
(+ 2st. Übung: Mi 8.30-10.00 Ü35-12084; Fr 10-12 Ü35- 12084) *Susann Fischer*
- 53-668 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Fr 10-12 Ü35-00091  
(+ 2st. Übung: Mo 10-12 Ü35-00117, Do 14-16 Ü35-00118) *Marc-Olivier Hinzelin*
- 53-669 **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**  
[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]  
2st. Di 14-16 Ü35-00091  
(+ 2st. Übung: Mo 16-18 Ü35-00091, Mi 14-16 Ü35-11070) *Mario Navarro*

53-670

## **Einführung in die Linguistik der romanischen Sprachen**

[FRA-, ITA-, KAT-, POR-, SPA-Ling-1, SLM-WB, FR-LA-, SP-LA-B1, LAsT-A02, -M02]

2st. Do 10-12 Ü35-E (01043) [SPL-Wahlzeit]

(+ 2st. Übung: Mo 14-16 Ü35-00118, Di 12-14 Ü35-00118)

Mario Navarro

### **Kommentare/ Inhalte:**

Das Seminar bildet zusammen mit der Vorlesung "Grundprobleme romanistischer Linguistik" das Basismodul im Fachprofil Linguistik sämtlicher B.A.- und B.Ed.-Lehramts-Studiengänge der Fächergruppe Romanistik. Obwohl inhaltlich aufeinander bezogen, können Vorlesung und Seminar auch unabhängig voneinander besucht werden (nur möglich bei Anrechnung im Wahlbereich). Anhand von Beispielmateriale aus romanischen Sprachen führt das Seminar grundlegend in zentrale Gebiete der Linguistik ein. Sprachwissenschaftliches Vorwissen wird hierbei nicht vorausgesetzt. Im Zentrum stehen vier linguistische Teildisziplinen: Im Bereich der Lautlehre werden zunächst die Produktion, Übermittlung und Perzeption von sprachlichen Lauten (Phonetik) und anschließend die Funktion lautlicher Einheiten in unterschiedlichen Sprachsystemen sowie die Systemhaftigkeit von Lautstruktur (Phonologie) behandelt. In der Formenlehre (Morphologie) geht es um die äußere Form und die interne Struktur von Wörtern, die sich wiederum nach bestimmten Prinzipien zu größeren Einheiten wie Phrasen und Sätzen kombinieren lassen. Mit dieser Kombinatorik auf Satzebene befasst sich die Teildisziplin der Syntax (Lehre vom Satzbau). Die Semantik schließlich zielt darauf ab, die Bedeutung von Wörtern und Sätzen systematisch zu erfassen. Kenntnisse in der/den jeweils studierten romanischen Sprache(n) sind nützlich und wünschenswert.

**Die Modulprüfung (90 min. Klausur) kann nur absolvieren, wer an allen Veranstaltungen des Moduls regelmäßig teilgenommen hat.**

### **Literatur:**

Grundlage des Seminars bildet das folgende Lehrbuch (zur Anschaffung empfohlen): Gabriel, Christoph / Meisenburg, Trudel (2021): *Romanische Sprachwissenschaft* (UTB 2897), 4., aktualisierte und erweiterte Auflage. Paderborn: Fink.

## 2. FACHRICHTUNG LITERATURWISSENSCHAFT

### **Vorlesung**

53-690

## **VL Einführung in die Literaturwissenschaft**

[FRA-, ITA-, SPA-, POR-Lit-1, SLM-WB, SG, FR-LA-, SP-LA-B2, LAsT-A02, -M02o.P.]

2st. Di 10-12 Ü35 E (01043) [Kernzeit]

Markus Klaus Schäffauer

[Kommentar auf der nächsten Seite]



**Kommentare/ Inhalte:**

Die Vorlesung bildet zusammen mit einem der Seminare Ia (Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch inkl. Übung) das literaturwissenschaftliche Basismodul sämtlicher B.A.- und B.Ed.-Lehramts-Studiengänge der Fächergruppe Romanistik.

Sie vermittelt systematisches Wissen über Basiskonzepte der Literaturwissenschaft und führt - anhand von Beispielen aus der Romania - terminologisch und methodologisch in die Textanalyse der literarischen Schreibweisen Lyrik, Dramatik und Narrativik ein. Literarhistorische und für die jeweiligen Nationalliteraturen spezifische Fragestellungen werden nur im Zusammenhang allgemeiner Konzepte behandelt. Die im Rahmen der Vorlesung verwendeten Materialien werden in einem virtuellen Projektraum der e-learning-Plattform AGORA ([www.agoracommsy.uni-hamburg.de](http://www.agoracommsy.uni-hamburg.de)) zur Verfügung gestellt.

Studierende, die zwei romanistische Fächer (Haupt- und Nebenfach oder beide Unterrichtsfächer) studieren, müssen die Vorlesung nur einmal besuchen. Sie können die Anrechnung der Leistung im jeweils anderen Fach beantragen. Zu diesem Zweck stehen im Downloadbereich der IRom-Webseite (Studium/Download) Formulare zur Verfügung.

**Seminar Ia**53-695 **Einführung in die Literaturwissenschaft (Französisch)**

[FRA-Lit-1, SLM-WB, FR-LA-B2]

2st. Di 14-16 Ü35-E (01043)

(+2st. Übung: Di 8.30-10.00 Ü35 11098; Do 10-12 Ü35-00118) *Martin Neumann*

**Kommentare/ Inhalte:**

Das Seminar überträgt die allgemeinen literaturwissenschaftlichen Konzepte der Modul-Vorlesung auf die konkreten Bedingungen der französischsprachigen Literaturen in ihrer historischen wie ihrer systematischen Dimension. Die Arbeit im Seminar dient damit gleichzeitig der Konkretisierung und Vertiefung abstrakter literaturwissenschaftlicher Konzepte, dem Einstieg in die Lektüre und Analyse französischsprachiger Texte vom Mittelalter bis zur Gegenwart sowie der Einführung in Grundbedingungen des wissenschaftlichen Arbeitens. Als Basis der praktischen Analysen werden wir uns mit exemplarischen Textbeispielen bzw. -auszügen beschäftigen, die epochenspezifische Merkmale aufweisen.

### 3. SPRACHLEHRVERANSTALTUNGEN

#### 53-710 **Cours de langue préparatoire (extensif)**

[SLM-WB]

2st. Mi 8.30-10.00 Ü35-11077

Caroline Wittkowski

##### **Kommentare/Inhalte:**

Ce cours permet, en un semestre, aux étudiant·e·s qui manquent de pratique de consolider les bases afin de poursuivre les enseignements du module 1 dès le semestre d'été 2023. Pour progresser, l'étudiant·e doit être au cœur de son apprentissage : un investissement constant sera attendu, tant en cours qu'à la maison.

##### **Public cible :**

Ce cours s'adresse exclusivement aux étudiant·e·s de 1<sup>er</sup> semestre en *Bachelor, Französisch als Haupt- und Nebenfach (Modulbezug: FRA)* ou en *Bachelor of Education (Modulbezug: FR-LA)*.

##### **Procédure d'inscription :**

L'inscription à ce cours se fait uniquement en fonction des résultats obtenus au test de niveau qui aura lieu avant le début du semestre. Ce test permettant aux enseignant·e·s de vous proposer un parcours pédagogique adapté à votre niveau, il est important que chacun·e le passe.

Seul·e l'enseignant·e en charge de ce cours peut vous inscrire.

Dates du test : jeudi 6 octobre 2022, de 14:15 à 15h30, OU vendredi 14 octobre 2022, de 14:15 à 15h30.

##### **Organisation des études :**

Semestre d'hiver 22/23 : Cours de langue préparatoire (53-715)

Semestre d'été 2023 : Grammaire 1 (et éventuellement Réalités et interactions interculturelles 1)

##### **Validation des acquis :**

Pour valider le cours, l'étudiant·e doit être assidu·e (la présence est contrôlée à chaque séance) et rendre les devoirs obligatoires.

#### 53-711a **Cours de langue préparatoire (intensif)** (in Verbindung mit 53-711b)

[SLM-WB]

2st. MoDo 8.30-10.00 Ü35-11077 (1.-7. VL-Woche)

Caroline Wittkowski

[Kommentar auf der nächsten Seite]

**Kommentare/ Inhalte:**

Ce cours permet, en 7 semaines (1.-7. VL-Woche), aux étudiant·e·s qui manquent de pratique de consolider les bases afin de poursuivre les apprentissages de grammaire 1 (8.-14. VL-Woche). Pour progresser, l'étudiant·e doit être au cœur de son apprentissage : un investissement constant sera attendu, tant en cours qu'à la maison.

**Public cible :**

Ce cours s'adresse exclusivement aux étudiant·e·s de 1er semestre en Bachelor, Französisch als Haupt- und Nebenfach (Modulbezug: FRA) ou en Bachelor of Education (Modulbezug: FR-LA).

**Procédure d'inscription :**

L'inscription à ce cours se fait uniquement en fonction des résultats obtenus au test de niveau qui aura lieu avant le début du semestre. Ce test permettant aux enseignant·e·s de vous proposer un parcours pédagogique adapté à votre niveau, il est important que chacun·e le passe.

Seul·e l'enseignant·e en charge de ce cours peut vous inscrire.

Dates du test : jeudi 6 octobre 2022, de 14:15 à 15h30, OU vendredi 14 octobre 2022, de 14:15 à 15h30.

**Organisation des études :**

Semestre d'hiver 22/23 : Cours de langue préparatoire (53-713a) + Grammaire 1 (53-713b)

► Parcours intensif

Semestre d'été 2023 : Réalités et interactions interculturelles 1 (et éventuellement Expression écrite et orale 1)

**Validation des acquis :**

Pour valider le cours, l'étudiant·e doit être assidu·e (la présence est contrôlée à chaque séance) et rendre les devoirs obligatoires.

53-711b **Grammaire I** (in Verbindung mit 53-711a)

[FRA-S-1, RLG-M04-FRA, FR-LA-B3]

2st. MoDo 8.30-10.00 Ü35-11077 (8.-14. VL-Woche)

*Caroline Wittkowski*

**Kommentare/ Inhalte:**

Ce cours amènera les étudiant·e·s à prendre – progressivement – conscience du fonctionnement du français oral et écrit, c'est-à-dire à adopter une approche réflexive et consciente de la langue. Dans cette optique, nous reprendrons et consoliderons, à partir de supports variés, les connaissances grammaticales correspondant au niveau B1 du CECR pour mieux comprendre les grandes régularités (et découvrir les exceptions !) du fonctionnement de la langue. Que la grammaire ne soit plus synonyme de règles obscures, d'exercices ennuyeux et d'infinies difficultés, voilà notre objectif !

Le cours, qui alternera phases réflexives et mises en pratique, demandera une participation active et régulière aux activités écrites et orales proposées.

Les points grammaticaux traités, activités et modalités de contrôle du cours seront présentés en détail lors de la première séance.

Évaluation : 1 contrôle écrit en temps limité à la fin du semestre. Aucun document n'est autorisé pendant l'épreuve.

- 53-713 **Grammaire I**  
[FRA-S-1, RLG-M04-FRA, FR-LA-B3]  
2st. Mo 12-14 Ü35-11098 [Kernzeit] *Julie Müller*
- 53-714 **Grammaire I**  
[FRA-S-1, RLG-M04-FRA, FR-LA-B3]  
2st. Di 12-14 Ü35-08073 *Julie Müller*
- 53-715 **Grammaire I**  
[FRA-S-1, RLG-M04-FRA, FR-LA-B3]  
2st. Fr 8.30-10.00 Ü35-11034 *Sébastien Rival*

**Kommentare/ Inhalte:**

Ce cours amènera les étudiants à prendre – progressivement – conscience du fonctionnement du français oral et écrit, c'est-à-dire à adopter une approche réflexive et consciente de la langue.

Dans cette optique, nous travaillerons à partir de supports variés (chansons, BD, articles de presse, etc.) les connaissances grammaticales de niveau I pour mieux comprendre les grandes régularités (et découvrir les exceptions !) du fonctionnement de la langue. Que la grammaire ne soit plus synonyme de règles obscures, d'exercices ennuyeux et d'infinies difficultés, voilà notre objectif !

Le cours, qui alternera phases réflexives et mises en pratique, demandera une participation active et régulière aux activités écrites et orales proposées.

Les points grammaticaux traités, les activités et modalités de contrôle du cours seront présentés en détail lors de la première séance.

Il y aura un unique examen écrit à la fin du semestre.

- 53-717 **Réalités et interactions interculturelles I**  
[FRA-S-1, FR-LA-B3]  
2st. Mo 10-12 Ü35-11077 [Wahlzeit] *Caroline Wittkowski*
- 53-718 **Réalités et interactions interculturelles I**  
[FRA-S-1, FR-LA-B3]  
2st. Mi 10-12 Ü35-11077 *Caroline Wittkowski*
- 53-719 **Réalités et interactions interculturelles I**  
[FRA-S-1, FR-LA-B3]  
2st. Do 10-12 Ü35-00117 *Caroline Wittkowski*

*[Kommentar auf der nächsten Seite]*

**Kommentare/ Inhalte:**

Ce cours a pour but d'aborder, à partir de documents authentiques oraux et écrits, plusieurs aspects fondamentaux de la civilisation française et au-delà de celle-ci, des mondes francophones. Il permettra à chacun.e de développer ses habilités langagières (écouter, lire, parler, écrire) et d'encourager la prise de conscience interculturelle.

=> Atteindre le niveau B2 du CECRL (Cadre européen commun de référence pour les langues) en expression orale et écrite.

Les thématiques, activités et modalités d'évaluation des acquis/compétences seront présentées en détail lors de la première séance.

Évaluation : 2 contrôles écrits en temps limité à la fin du semestre. Dictionnaire non autorisé.

**53-721 Expression écrite et orale I**

[FRA-S-1, RLG-M04-FRA, FR-LA-B3]

2st. Di 8.30-10.00 Ü35-11070 [Kernzeit]

*Sébastien Rival*

**Kommentare/ Inhalte:**

Savoir écrire, savoir parler, c'est un besoin et c'est un atout dans la vie quotidienne, sociale et professionnelle. Ce cours vous permettra de progresser dans la maîtrise de l'expression écrite et orale et de vous sentir plus à l'aise dans ces compétences.

Dans cette optique, vous serez amené à produire différents types de texte (autoportrait littéraire, article de journal, courriel à un ami, poème d'imitation, contribution à un forum, etc.) qui correspondent à différents enjeux (écrire pour raconter, pour expliquer, pour convaincre, etc.) ; enjeux qui seront aussi ceux de vos interventions orales.

Ce cours, dont le but est de favoriser et systématiser l'expression en français, demande une participation active et régulière aux activités proposées.

Il sera validé par un examen écrit (90 min.) et par un examen oral individuel (15 min.) qui évalueront, à la fin du semestre, l'acquisition des compétences communicationnelles et grammaticales attendues à la fin du module 1 (niveau B1+ du CECR).

Le programme du cours et les modalités d'examen seront présentés en détail lors de la première séance.

Vous serez accompagné.e.s lors de ce cours par une Texttutorin du Schreibzentrum.